COMMISSION REGULATION (EEC) No 3550/87

of 25 November 1987

on the supply of refined rapeseed oil to the Republic of Cape Verde as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid management [1], and in particular Article 6 (1) (c) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1420/87 of 21 May 1987 laying down implementing rules for Regulation (EEC) No 3972/86 on food-aid policy and food-aid management [2] lays down the list of countries and organizations eligible for food-aid operations and specifies the general criteria on the transport of food aid beyond the fob stage ;

Whereas, by its Decision of 15 April 1987 on the supply of food-aid to the Republic of Cape Verde, the Commission allocated to the latter country 100 tonnes of refined rapeseed oil ;

Whereas it is necessary to provide for the carrying-out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 2200/87 of 8 July 1987 laying down general rules for the mobilization in the Community of products to be supplied as Community food aid [3] ; whereas it is necessary to specify the time limits and conditions of supply and the procedure to be followed to determine the resultant costs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

A tendering procedure is hereby initiated for the award of a contract for the supply of refined rapeseed oil to the Republic of Cape Verde in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2200/87 and with the conditions laid down in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1987.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

---

[1] OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1 and corrigendum OJ No L 42, 12. 2. 1987, p. 54.
[2] OJ No L 136, 26. 5. 1987, p. 1.
[3] OJ No L 204, 25. 7. 1987, p. 1.

ANNEX

1. **Operation No** (1) : 948/87
2. **Programme** : 1987
3. **Recipient** : Republic of Cape Verde
4. **Representative of the recipient** (2) :

   Empresa Pública de Abastecimento (EMPA)
   Praia : CP 104 (tel. 24 93 05 — telex : 54 EMPA CV)
   Mindelo : CP 148, (tel. 23 69 27 81 — telegram : EMPA — S. Vicente)
5. **Place or country of destination** : Republic of Cape Verde
6. **Product to be mobilized** : refined rapeseed oil
7. **Charactetristics and quality of the goods** (3) :

   See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 216 of 14 August 1987, page 3 (under III A 1)
8. **Total quantity** : 100 tonnes net
9. **Number of lots** : 2 (lot 1 : 60 tonnes ; lot 2 : 40 tonnes)
10. **Packaging and marking** :

    See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 216 of 14 August 1987, page 3 (under III B) :

    — rectangular plastic containers of 4 litres or 4 kilograms with handle ('jerry cans')
    — the containers must carry the following wording :
    ACÇÃO N° 948/87 / ÓLEO DONATIVO DA COMUNIDADE ECONÓMICA EUROPEIA À REPÚBLICA DE CABO VERDE'
11. **Method of mobilization** : Community market
12. **Stage of supply** : free at port of landing — landed
13. **Port of shipment** : —
14. **Port of landing specified by the recipient** : —
15. **Port of landing** : Lot 1 : Praia ; lot 2 : Mindelo
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing** : —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage** : 15 January to 15 February 1988
18. **Deadline for the supply** : 15 March 1988
19. **Procedure for determining the costs of supply** (4) : tendering
20. **Date of expiry of the period allowed for submission of tenders** : 15 December 1987 not later than 12 noon. Tenders shall be valid until 12 midnight on 16 December 1987
21. **In the case of a second invitation to tender** :
    (a) deadline for the submission of tenders : 5 January 1988 not later than 12 noon. Tenders shall be considered valid until 12 midnight on 6 January 1988
    (b) period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage : 1 February to 29 February 1988
    (c) deadline for the supply : 31 March 1988
22. **Amount of the tendering security** : 15 ECU/tonne
23. **Amount of the delivery security** : 10 % of the amount of the tender in ECU
24. **Address for submission of tenders** (5) :

    Bureau de l'aide alimentaire,
    à l'attention de Monsieur N. Arend,
    bâtiment Berlaymont, bureau 6/73,
    200, rue de la Loi,
    B-1049 Bruxelles
    Telex : AGREC 22037 B.
25. **Refund payable on request by the successful tenderer** : —

Note :

(1) The operation number is to be quoted in all correspondence.

(2) Commission delegate to contact by the successful tenderer :
Commission Delegation in Cape Verde, CP 122, Praia (tel. : 61 37 50, telex 6071 DELCE CV).

(3) The successful tenderer shall deliver to the beneficiary a certificate from an official entity certifying that for the products to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned, have not been exceeded.

(4) Point (g) of Article 7 (3) of Regulation (EEC) No 2200/87 shall not be applicable to tenders submitted.

(5) In order not to overload the telex, tenderers are requested to provide, before the date and time laid down in point 20 of this Annex, evidence that the tendering security referred to in Article 7 (4) (a) of Regulation (EEC) No 2200/87 has been lodged, preferably :

— either by porter at the Office referred to in point 24 of this Annex,

— or by telecopier on one of the following numbers in Brussels :

235 01 32
236 10 97
235 01 30
236 20 05.